



Phiếu Ghi Danh

Khóa Tu Tiếng Việt Từ ngày 17 - 21 tháng 9 năm 2014

Thở và Cười

Địa chỉ /Address: _____ Điện thoại/Telephone _____

_____ Email: _____

Họ Last name	Tên lót Middle	Tên First	Pháp Danh Dharma name	Tuổi Age	Nam/Nữ Gender	Phòng/Lều* Housing Type
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						

(Nếu nhiều hơn 6 người, xin dùng phiếu ghi danh khác / If more than 6 persons, please use additional form)

**Những vị muốn ở lều xin đem lều theo.*

Tên người liên lạc trường hợp khẩn cấp: _____ Điện thoại / Phone: _____

LIABILITY WAIVER: By signing below, I/we acknowledge my/our voluntary participation in the 'Mindfulness Retreat' held at Deer Park Monastery from 09/17/14 to 09/21/14. I/we agree to assume full responsibility for any accidents, injuries, or illnesses that may occur to me/us during this time. I do also agree to waive all claims towards instructors and organizers of said retreat, for all injuries, claims, cause of actions whether known to me in the past, present, and future.

Chữ ký của mỗi người ghi danh (Đơn thiếu chữ ký sẽ không hợp lệ) / Signatures of retreatants. Ngày/Date: _____

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

Cách thức đóng lệ phí/Payment Method: [<input type="checkbox"/>]Mastercard [<input type="checkbox"/>]Visa [<input type="checkbox"/>]Discover [<input type="checkbox"/>]Am Exp [<input type="checkbox"/>]Check No _____	
[<input type="checkbox"/>]Tiền mặt/Cash. Số tiền đính kèm/Total Amount: \$ _____	
Card number: (Số thẻ)	Exp date: (Ngày hết hạn)
Cardholder's name and address: (Tên và địa chỉ)	Signature: (Chữ ký)

Ngân phiếu xin ghi / Please write check payable to: Unified Buddhist Church (UBC)

và gửi về: Tu Viện Lộc Uyển / Khóa Tu Tiếng Việt 2014 - 2499 Melru Lane, Escondido, CA 92026

Nếu không thể tham dự khóa tu như dự định, xin quý vị hoan hỷ thông báo cho Văn Phòng trước ngày 10 tháng 9, 2014 để tiện việc sắp xếp chỗ cho các thiền sinh khác.

Cho Ban Văn Phòng/For Office Use Only:

Ngày nhận/Date received: _____/2014

Ngày gửi /Confirmation sent date _____/2014